

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 47 (1985)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

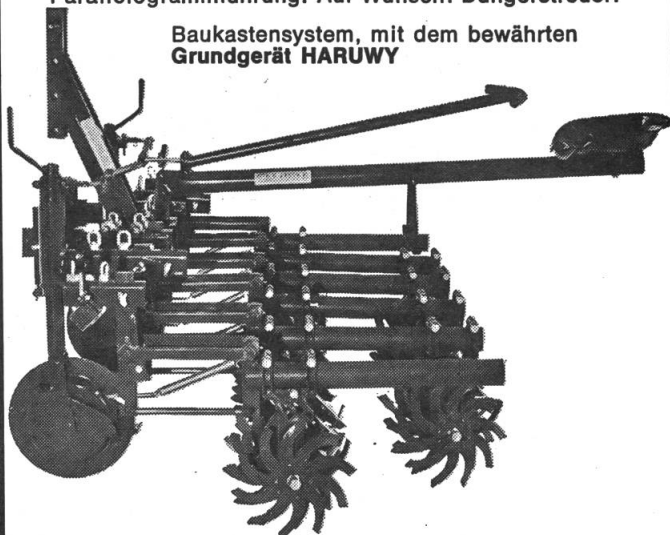
Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

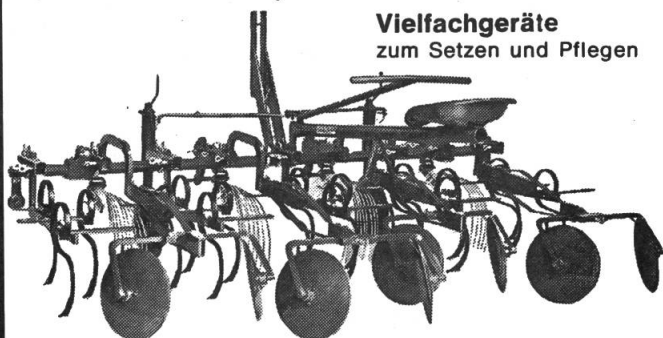
Hackspinne (Sternhackgerät)

für Mais, Zuckerrüben, Gemüse usw., mit aufklappbarem Balken, steuerbare Stabilisierungsstützrollen, Parallelgrammführung. Auf Wunsch: Düngerstreuer.

Baukastensystem, mit dem bewährten Grundgerät HARUWY



Vielfachgeräte zum Setzen und Pflegen

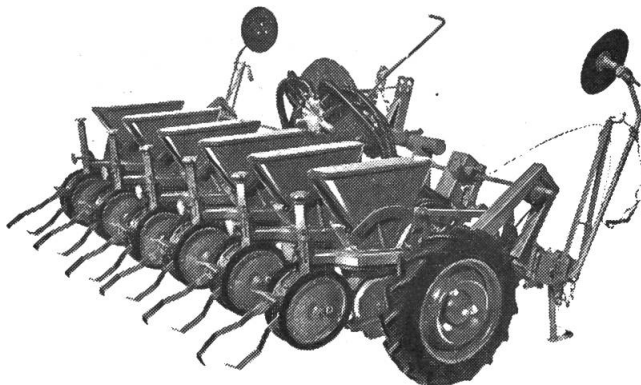


Striegeln, Hacken und Häufeln in einem Arbeitsgang



Hackgeräte für Rüben und Gemüse

Einzelkornsämaschine
NODET-PNEUMASEM
mit zentral
aufgebautem
Granulatstreuer



Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:
Walter Pfanner, 3250 Lyss, BE, Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendincourt JU, Tel. 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, Tel. 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur, Tel. 01 - 853 06 46

HARUWY 021 / 35 55 12



Machines agricoles
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

ROTA VER

weil
Erfahrung
zählt!



(034) 616111

100 Gefriersäcke extra stark

(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse
20 x 30 cm Fr. 8.— 27 x 40 cm Fr. 12.—
24 x 36 cm Fr. 10.— 35 x 53 cm Fr. 16.—

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

GESCHLAGEN!

Fords beliebter **ECONOMY** vom sensationellen Rivalen besiegt!

Vom neuen Multitalent Ford Economy 2110!

*Der legendäre Ford **ECONOMY** hat einen würdigen Nachfolger gefunden: im **NOCH** wendigeren, **NOCH** robusteren, **NOCH** vielseitiger einsetzbaren **ECONOMY 2110! Geblieben ist nur eins – der günstige Preis!***

2-Rad

Fr. 21 340.–

Allrad

Fr. 25 710.–



4-Zylinder-Motor – 29,4 kW/40 PS – 12/4-Gang-Synchroshift – a. W. Kriechganggetriebe mit zusätzlich 12 Vor- und 4 Rückwärtsgängen – unabhängige Zapfwelle 540/750 – Regelhydraulik mit Nebenanschluss – Servolenkung – Normal- und Allrad-Ausführung – Niedrig-Kabine. Bereifung: 6.00 x 16/12 x 28 und beim Allrad 8.00 x 18/12 x 28.

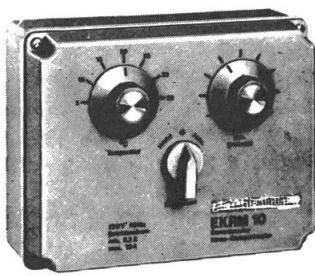
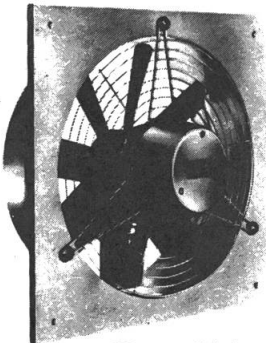
Technik. Leistung. Preis. Mehr denn je.



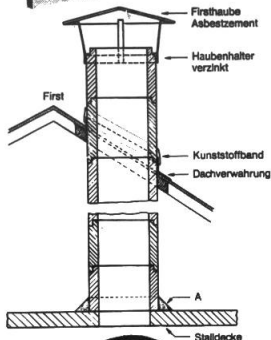
Affoltern: Daniel Nicollier, 01 - 791 41 11 – **Brütten:** Gebr. Baltensperger AG, 052 - 33 26 22/21 – **Chur:** Tribolet AG, 081 - 22 75 51 – **Eschenbach:** Estermann + Beck AG, 041 - 89 25 19 – **Fraubrunnen:** Hans Anliker, 031 - 96 73 12 – **Hermiswil:** Garage Lüthi AG, 063 - 68 14 47 – **Hüswil:** Bärtschi & Co. AG, 045 - 88 16 16 – **Lengnau:** August Jetzer, 056 - 51 11 18 – **Müllheim:** Walter Merz, 054 - 63 28 48 – **Münsingen:** Fokom, 031 - 92 17 17 – **Münsingen:** Gema, 031 - 92 17 17 – **Niederwil:** Ernst Mäder, 057 - 22 54 54 – **Ormalingen:** Protractor AG, 061 - 99 30 40 – **Riedholz:** Protractor AG, 065 - 23 23 43 – **Sarnen:** Robert von Rotz, 041 - 66 36 22 – **St. Gallen:** Landverband St. Gallen, 071 - 20 71 21 – **Wilchingen:** Gebr. W. und O. Stoll, 053 - 6 22 34 – **Zürich:** Ford Motor Company, 01 - 363 11 10.

Stallentlüfter

mit autom. Steuerung
sorgt immer für richtige
Raumtemperatur



Verschiedene autom.
Stufensteuerungen,
für Hand- oder elektrischen
Betrieb.



Abluftkamine

aus Polyurethan-Kunststoff
mit hohem Isolierwert

Geeignet für
Selbstmontage.
Lieferung ganze
Schweiz.



Alois Kaufmann

Fabr. landw. Maschinen und Geräte
9308 Lömmenschwil
Telefon 071 - 97 11 41

MÖRTL

Der Mäher-Spezialist

Der Marktführer:

RAPS- TRENNER

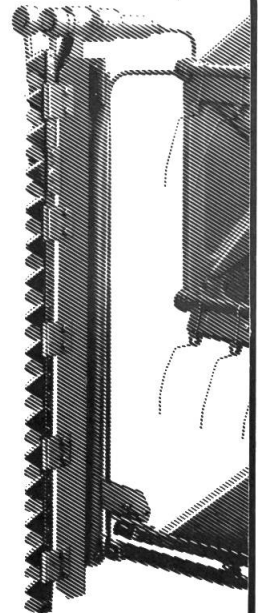
- Erschütterungsfreier Lauf
- Keine Schüttelverluste
- Einfacher Anbau
- 3 Antriebsarten zur Auswahl
 - elektrisch
 - hydraulisch
 - mechanisch

Befestigungsteile
für die gängigsten
Mähdrescherfabrikate

Generalvertretung:

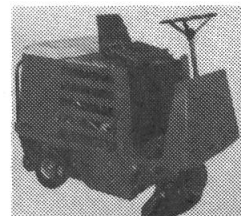
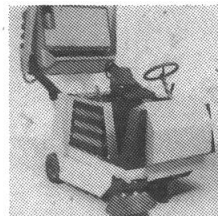
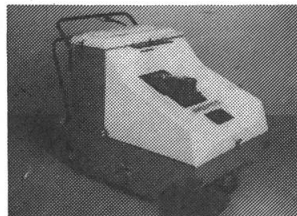
Dezlhof AG

Landmaschinen
9246 Niederbüren
Telefon 071 81 14 21

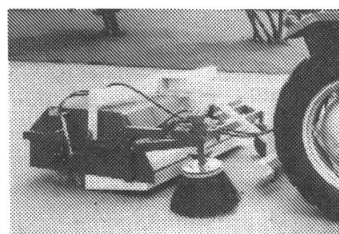


Qualität ist kein Zufall...

Leistungs- und Preisverhältnis optimal



Kehrsaugmaschinen PULIMAT-SWEEPING



Front- und Heckanbaukehrmaschinen AME-Star Sweepers, mit Wasser- oder Absaugvorrichtung.
Über 30 Kehrsaugmaschinen in den verschiedensten Versionen.

Fordern Sie unverbindlich
Prospektmaterial an

**MA
IEX AG**

Generalimporteur:

MAIEX AG
Maschinen-Import
und -Export
9500 Wil

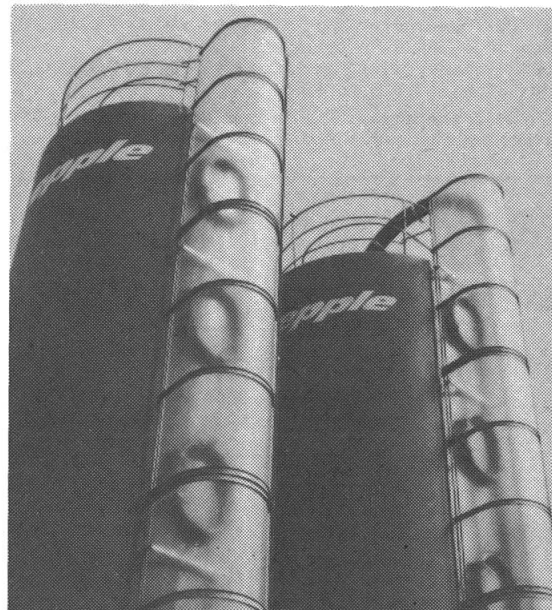
Tel. (073) 23 52 83/23 32 23 Telex 883372

Agrar

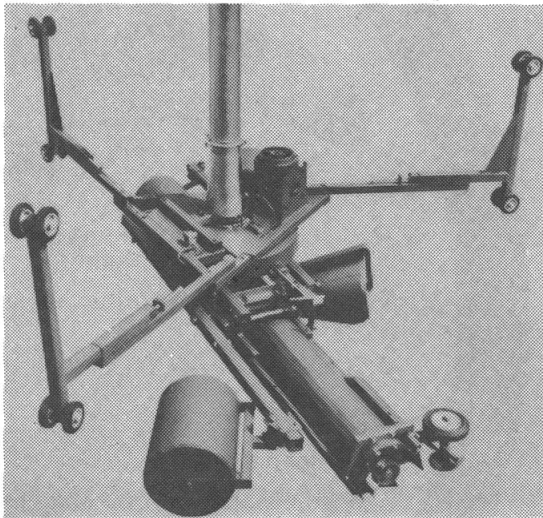
epple Siliertechnik –
ein umfassendes Programm für die
Silageernte



Die neue Blasius-Generation beweist: Der Gebläse-Häcksler ist heute aktueller denn je. Wählen Sie die passende Maschine.



EPPLE Silo aus glasfaserverstärktem Kunststoff garantieren verlustfreie Konservierung aller Futterarten. Gasdicht, witterungsbeständig und wartungsfrei.



Mühelose Silageentnahme und Einsparung an Arbeitszeit mit der EPPLE Silo-fräse. Höchstleistung und Funktions-sicherheit sind neben dem geringen Kraftbedarf ihre besonderen Stärken.



Für die schlagkräftige Silobefüllung sorgen die Siliergebläse EPPLE Turbo.

Verlangen Sie Prospekte, Preise und Beratung vom Spezialisten.

Agrar

Agrar Fabrik landw. Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25

Günstig zu verkaufen:

Merk-Pullax Typ P40/62, 30 km/h, 62 PS, mit 4-Zyl.-Dieselmotor, wassergekühlt, Merk-Seilspill 5 t, Druckluftbremse, neuwertig, zu äusserst interessantem Preis.

Merk-Pullax Typ P60, Allrad-Lastwagen, 40 km/h, 62 PS, mit 4-Zyl.-Dieselmotor, wassergekühlt, Vorfühmaschine, Druckluftbremse, auf Wunsch mit Seilspill, Holzrückegegerät mit Greifzange usw., sehr preisgünstig, auch mit Kipper lieferbar.

CARON-Transporter Typ 245, 25 km/h, 45 PS, mit 3-Zyl.-Dieselmotor, luftgekühlt, 3-Seitenkipper.

CARON-Transporter Typ 540, 40 km/h, 33 PS, mit 3-Zyl.-Dieselmotor, luftgekühlt, 3-Seitenkipper.

CARON-Transporter Typ 520, 30 km/h, 20 PS, mit 2-Zyl.-Dieselmotor, luftgekühlt, 3-Seitenkipper.

CARON-Transporter: Schüpfer & Desponds, Merk-Pullax-Vertretung, Birmensdorferstr. 16, 8902 Urdorf ZH, Tel. 01 - 734 05 05.

Der Weg zum Schweizer Qualitäts-silo führt zu...



Agrartechnik

- ☐ Silos 2,5 - 8 m \varnothing
Die Original Huber-Aussentüre ist und bleibt die beste!
- ☐ Förderbänder
- ☐ Steilförderer
- ☐ Silofräsen
- ☐ Güllebehälter
- ☐ Gülletechnik

Grosse Jubiläums-Verlosung

Total 15 Preise

1. Preis: 1 Huber-Silo, 45 m³, 3 m \varnothing
2. Preis: 1 Huber-Förderband, 6 m

Alle eingesandten Teilnahmemons von Interessenten nehmen gratis an der grossen Jubiläums-Verlosung teil!

Teilnahmemon

Ich möchte schon heute meine Gewinnchance sichern und möchte gleichzeitig mehr über das angekreuzte Produkt wissen:

Name _____ Vorname _____

Ort _____ Tel. _____

W. Huber AG, 5426 Lengnau
Tel. 056/51 01 51

15 Jahre Huber-Silo



Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Seilzugapparate Wandwinden usw.

Wagenheber 1,5 Tonnen ab Fr. 150.-

Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpflieger usw.

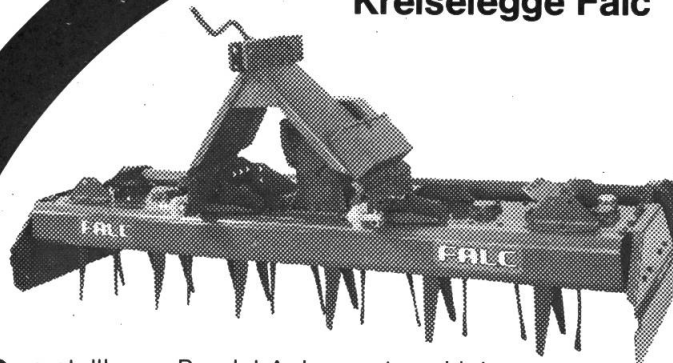
Seilzugapparat 1500 kg, Fr. 495.-

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

APV

Kreiselegge Falc



- verstellbares Pendel-Anbausystem, hinterer Schollenbrecher gefedert
- optimale 4-Gang-Getriebeabstufung – günstiger Leistungsbedarf
- überschneidende Messerkreisbahnen – feines Saatbett
- Originalwerkzeuge mit unbeschränkter Bruchgarantie
- Arbeitsbreiten 220 – 400 cm

Kreiselegge Falc ab Fr. 6350.-

APV OTT AG, 3076 Worb, Tel. 031 83 61 11

Aussendepots und Verkaufsberater:

F. Bolz, Münchenbuchsee

031 86 16 86

K. Weyermann, Murgenthal

063 46 14 04

U. Hofer, Langenhard

052 35 22 05



APV OTT – Ihr Bodenbearbeitungsspezialist

KLÉBER SUPER 4 AUF DER ALLRAD-FRONTACHSE LÖST ALLE PROBLEME

Diese sieben Vorteile des Kléber Super 4 werden auch Ihre Kunden überzeugen:

- *Mindestens 40% höhere Lebensdauer und Verschleissfestigkeit gegenüber allen bisherigen Frontreifen für Allradschlepper.*

- *Kann bis 40 km/h eingesetzt werden.*

- *Beibehaltung der Antriebsabstimmung zwischen Vorder- und Hinterachse.*

- *Aussergewöhnliche Zugkraftübertragung.*

- *Vibrationsfreies Abrollen durch gute Profilüberdeckung in der Lauflflächenmitte.*

- *Exakte Lenkung auf Strasse, Feld und Acker durch leicht gewinkelte Lauflflächenstellen.*

- *Sicherer Felgensitz durch besonderen Schutz am äusseren Reifenwulst.*

*Über 30 Jahre Kléber Acker-
schlepper-Reifen Gürtel-
Technologie.*

Vorsprung durch Erfahrung.




kléber
Experte für Ackerreifen

Zu verkaufen preiswerte Occasions-Traktoren:

Fiat 640-8, 64 PS.
Fiat 450 DT-8, 45 PS mit Sturzkabine.
Fiat 312-6, 32 PS.
Bühler Standart MS 12, 38 PS.
Bucher D 2000 mit Doppelrad, 28 PS.
Kreiselmäher, Fahr KM 24 CR, mit Aufbereiter.
Kreiselmäher Fella, 3,6 m.

JOSEF AREGGER, Mechanische Werkstatt,
6014 Littau, Tel. 041 - 55 28 77, P 55 23 02

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—,
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche.

Schweissmaterial

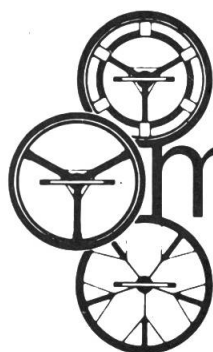
Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Mitglieder! Besucht zahlreich
die Veranstaltungen Eurer Sektion!

Doppel- bereifung Gitterräder

Umbereifung
mit unseren ver-
grösserten Räder
fahren Sie
30 km/h.



müller-ruswil

mechanische Werkstätte
6017 Ruswil, Tel. 041 73 1158

alle Grössen – für alle
Traktoren-Typen.
Die grösste Auswahl
in der Schweiz.

Verkauf durch den
Landmaschinen-Fachhandel.



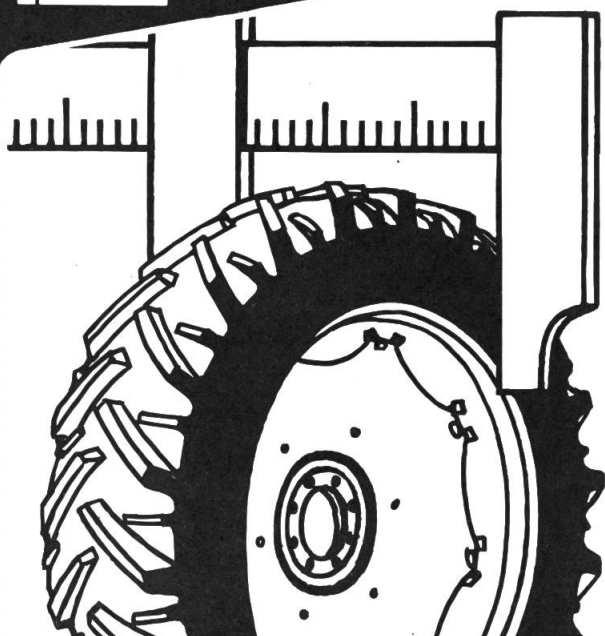
WAADT VERSICHERUNGEN

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT



Gebr. Schaad AG
Räderfabrik



Räder nach Mass!

- Spurweiten genau nach Ihrem Wunsch
- Über 70 verschiedene Grössen, von 12–48 Zoll, mit fixer oder variabler Spur
- Original-Farbtöne
- Verblüffend tiefe Preise

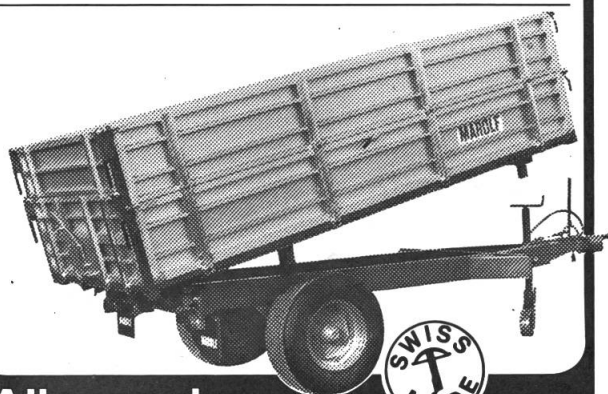
Egal welche Bohrungen Ihre Traktor- oder Anhängerräder brauchen, wir fertigen sie präzise und prompt (ständig über 2000 lose Felgen am Lager).

NEU montieren wir auch besonders günstig Pneus nach Ihren Wünschen!
Wir beraten Sie gerne, rufen Sie uns an!

4553 Subingen
Tel. 065 44 32 82



MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!



Alle sprechen von
Qualität und Service.
Wir garantieren beides!

12 verschiedene 1- und 2-Achs 3-Seitenkipper
ab Fr. 7400.–

10 verschiedene Pneuwagen-Typen
ab Fr. 7500.–



MAROLF Walter Marolf AG
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

Vertreter:
H. P. Beck, 3424 Oberösch 034 · 45 12 05
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 · 930 27 94
G. Logoz, 1400 Yverdon 024 · 21 13 65

Bitte senden Sie
mir Unterlagen
über:

- ☐ Pneuwagen
☐ 1-Achs
3-Seitenkipper.
☐ 2-Achs
3-Seitenkipper

Name: _____

Vorname: _____

Adr.: _____

PLZ/Ort: _____

2

